

Product fiche according to Commission Delegated Regulation (EU) 626/2011

MODEL	OUTDOOR UNIT	AOYG18KBTB								AOYG22KBTB							
	INDOOR UNIT	AUXG18KVLA		AUXG18KRLB		ARXG18KLLAP		ARXG18KHTAP		AUXG22KVLA		AUXG22KRLB		ARXG22KMLA		ARXG22KHTAP	
		COOLING	HEATING	COOLING	HEATING	COOLING	HEATING	COOLING	HEATING	COOLING	HEATING	COOLING	HEATING	COOLING	HEATING	COOLING	HEATING
SOUND POWER LEVEL	OUTDOOR UNIT [dB(A)]	62	62	62	62	62	62	62	62	63	63	63	63	63	63	63	63
	INDOOR UNIT [dB(A)]	50	55	47	47	58	58	54	54	56	57	49	49	60	62	57	57
REFRIGERANT/GLOBAL WARMING POTENTIAL		R32 / 675 (IPCC AR4) ^(*)															
SEASONAL ENERGY EFFICIENCY RATIO/ SEASONAL COEFFICIENT OF PERFORMANCE		6.6	4.2	7.0	4.3	6.2	4.1	6.5	4.1	6.6	4.3	7.0	4.4	6.1	4.1	6.5	4.2
ENERGY EFFICIENCY CLASS		A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+
ANNUAL ENERGY CONSUMPTION (Q _{CE})(Q _{HE})	[kWh/a]	275 ^(*)	1466 ^(*)	260 ^(*)	1431 ^(*)	293 ^(*)	1501 ^(*)	280 ^(*)	1501 ^(*)	318 ^(*)	1562 ^(*)	300 ^(*)	1527 ^(*)	344 ^(*)	1637 ^(*)	323 ^(*)	1597 ^(*)
P _{design}	[kW]	5.2 (35 °C)	4.4 (-10 °C)	5.2 (35 °C)	4.4 (-10 °C)	5.2 (35 °C)	4.4 (-10 °C)	5.2 (35 °C)	4.4 (-10 °C)	6.0 (35 °C)	4.8 (-10 °C)	6.0 (35 °C)	4.8 (-10 °C)	6.0 (35 °C)	4.8 (-10 °C)	6.0 (35 °C)	4.8 (-10 °C)
BACKUP HEATER CAPACITY/ DECLARED CAPACITY	[kW]	—	0.67/ 3.73	—	0.75/ 3.65	—	0.75/ 3.65	—	0.77/ 3.64	—	0.78/ 4.02	—	0.82/ 3.98	—	0.82/ 3.98	—	0.78/ 4.02

NOTES

(*) Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [675]. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [675] times higher than 1 kg of CO₂, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

(*) Energy consumption "Q_{CE}" kWh per year based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

(*) Energy consumption "Q_{HE}" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

Specifications

The following items (A)-(D) are the information affixed to the pressure equipment in accordance with Annex I point 3.4b of Directive 2014/68/EU. (Exclude models with *)

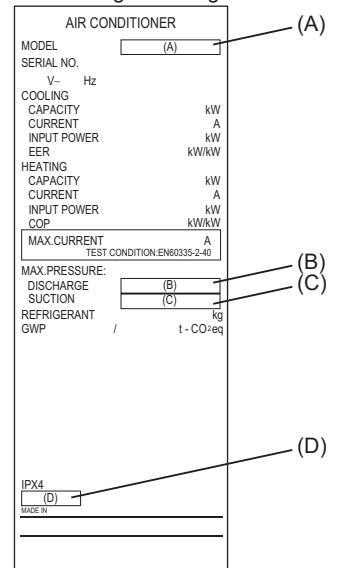
MODEL	(A) OUTDOOR UNIT	AOYG18KBTB (*)								AOYG22KBTB							
	INDOOR UNIT	AUXG18KVLA	AUXG18KRLB	ARXG18KLLAP	ARXG18KHTAP	AUXG22KVLA	AUXG22KRLB	ARXG22KMLA	ARXG22KHTAP								
TYPE		CASSETTE				DUCT				CASSETTE				DUCT			
		SINGLE SPLIT / HEAT PUMP															
MAX. PRESSURE	(B) HIGH / DISCHARGE [bar(MPa)]	- (4.20)								42.0 (4.20)							
	(C) LOW / SUCTION [bar(MPa)]	- (2.76)								27.6 (2.76)							
(D) MANUFACTURING DATE		Refer to the rating label															
POWER RESOURCE		1φ 230 V ~ 50 Hz															
		COOLING	HEATING	COOLING	HEATING	COOLING	HEATING	COOLING	HEATING	COOLING	HEATING	COOLING	HEATING	COOLING	HEATING	COOLING	HEATING
CAPACITY	[kW]	5.20	6.00	5.20	6.00	5.20	6.00	5.20	6.00	6.00	7.00	6.00	7.00	6.00	7.00	6.00	7.00
POWER INPUT	[kW]	1.60	1.66	1.36	1.58	1.55	1.62	1.36	1.56	1.82	1.87	1.71	1.82	1.78	1.87	1.71	1.81
CURRENT	[A]	7.0	7.3	6.0	6.9	6.8	7.1	6.0	6.8	8.0	8.2	7.5	8.0	7.8	8.2	7.5	7.9
MAX. CURRENT	[A]	12.1								12.6							
ENERGY EFFICIENCY RATIO/ COEFFICIENT OF PERFORMANCE	[kW/kW]	3.25	3.61	3.82	3.80	3.35	3.70	3.82	3.85	3.30	3.74	3.51	3.85	3.37	3.74	3.51	3.87
DIMENSION (H×W×D)	OUTDOOR UNIT [mm]	632 × 799 × 290															
	INDOOR UNIT (GRILLE) [mm]	245 × 570 × 570 (49 × 620 × 620)	246 × 840 × 840 (53 × 950 × 950)	198 × 900 × 620	300 × 1000 × 700	245 × 570 × 570 (49 × 620 × 620)	246 × 840 × 840 (53 × 950 × 950)	270 × 1135 × 700	300 × 1000 × 700								
WEIGHT	OUTDOOR UNIT [kg]	36								38							
	INDOOR UNIT (GRILLE) [kg]	15 (2.3)	23 (6.0)	20	35	16 (2.3)	23 (6.0)	35	35								
REFRIGERANT CHARGE (Tons - CO ₂ equivalent)	[kg] (t-CO ₂ eq)	1.02 (0.689)								1.25 (0.844)							

- For more information, visit our web site at: www.fujitsu-general.com
- For spare parts inquiry, consult the store that you purchased the product.
- Sound pressure level : less than 70 dB(A) by according to IEC 704-1.

OPERATING RANGE	INDOOR	OUTDOOR
COOLING/DRY	[°C] 18 to 32	-15 to 46
HEATING	[°C] 16 to 30	-15 to 24
HUMIDITY	[%] 80 or less	—

- If the air conditioner is operated under the conditions except the permissible temperature range, the air conditioner may stop because of the automatic protection circuit working.
- Depending on the operating conditions, the heat exchanger may freeze during the Cooling or Dry mode and it may cause water leakage and other damage.
- If the unit is used for long periods under high-humidity conditions, condensation may form on the surface of the indoor unit, and drip onto the floor or other objects underneath.

The image of rating label



[Original instructions]



PART No. 9320700898-02 (En)

FUJITSU GENERAL LIMITED

3-3-17, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki 213-8502, Japan

■ **Produktdatenblatt gemäß der delegierten Kommissionsverordnung (EU) 626/2011**

MODELL	AUSSENGERÄT		AOYG18KBTB								AOYG22KBTB								
	INNENGERÄT		AUXG18KVLA		AUXG18KRLB		ARXG18KLLAP		ARXG18KHTAP		AUXG22KVLA		AUXG22KRLB		ARXG22KMLA		ARXG22KHTAP		
			KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN	
SCHALLLEI- STUNGSPEGEL	AUSSENGERÄT [dB(A)]		62	62	62	62	62	62	62	62	63	63	63	63	63	63	63	63	63
	INNENGERÄT [dB(A)]		50	55	47	47	58	58	54	54	56	57	49	49	60	62	57	57	57
KÄLTEMITTEL/GLOBALES ERWÄRMUNGSPOTENZIAL		R32 / 675 (IPCC AR4) (*)																	
SAISONALER ENERGIEEFFIZIENZANTEIL/ SAISONALER KOEFFIZIENT DER LEISTUNG			6,6	4,2	7,0	4,3	6,2	4,1	6,5	4,1	6,6	4,3	7,0	4,4	6,1	4,1	6,5	4,2	4,2
ENERGIEEFFIZIENZKLASSE			A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A+
JÄHRLICHER ENERGIE VERBRAUCH (Q _{CE})(Q _{HE}) [kWh/a]			275 (*)	1466 (*)	260 (*)	1431 (*)	293 (*)	1501 (*)	280 (*)	1501 (*)	318 (*)	1562 (*)	300 (*)	1527 (*)	344 (*)	1637 (*)	323 (*)	1597 (*)	1597 (*)
P _{design} [kW]			5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (-10 °C)
BACKUP HEIZLEISTUNG AUSGEWIESENE KAPAZITÄT [kW]			—	0,67/ 3,73	—	0,75/ 3,65	—	0,75/ 3,65	—	0,77/ 3,64	—	0,78/ 4,02	—	0,82/ 3,98	—	0,82/ 3,98	—	0,78/ 4,02	0,78/ 4,02

HINWEISE

- (*) Der Austritt von Kältemittel trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austretens weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial, wenn es in die Atmosphäre gelangt. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von [675]. Somit hätte ein Austreten von 1 kg dieses Kältemittels [675] Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung als 1 kg CO₂, bezogen auf hundert Jahre. Keine Arbeiten am Kältekreislauf selbst vornehmen oder das Gerät zerlegen – stets Fachpersonal hinzuziehen.
- (**) Energieverbrauch „Q_{CE}“ kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.
- (***) Energieverbrauch „Q_{HE}“ kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.

■ **Spezifikationen**

Die folgenden Punkte (A) ~ (D) sind die auf dem Druckgerät gemäß Anhang I Nummer 3.4b der Richtlinie 2014/68/EU angebrachten Informationen. (Außer Modelle mit *)

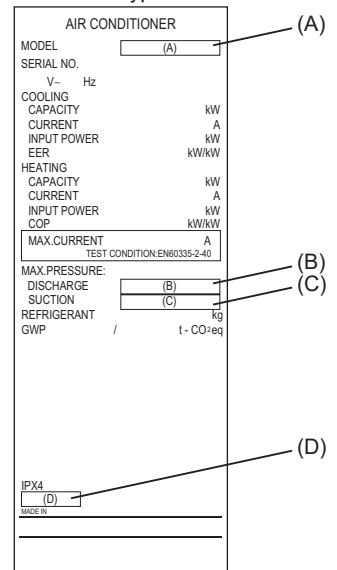
MODELL	(A) AUSSENGERÄT INNENGERÄT	AOYG18KBTB (*)								AOYG22KBTB									
		KASSETTE				KANAL				KASSETTE				KANAL					
TYP		EINFACH GETEILT / HEIZPUMPE																	
MAX. DRUCK	(B) HOCH / ENTLADEN [bar(MPa)]	- (4,20)								42,0 (4,20)									
	(C) NIEDRIG / SAUGEN [bar(MPa)]	- (2,76)								27,6 (2,76)									
(D)HERSTELLUNGSDATUM		Siehe Typenschild																	
STROMQUELLE		1φ 230 V ~ 50 Hz																	
		KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN	KÜHLEN	HEIZEN
LEISTUNG [kW]		5,20	6,00	5,20	6,00	5,20	6,00	5,20	6,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00
EINGANGSLEISTUNG [kW]		1,60	1,66	1,36	1,58	1,55	1,62	1,36	1,56	1,82	1,87	1,71	1,82	1,78	1,87	1,71	1,81	1,71	1,81
STROMSTÄRKE [A]		7,0	7,3	6,0	6,9	6,8	7,1	6,0	6,8	8,0	8,2	7,5	8,0	7,8	8,2	7,5	7,9	7,5	7,9
MAX. STROMSTÄRKE [A]		12,1								12,6									
ENERGIEEFFIZIENZANTEIL/ KOEFFIZIENT DER LEISTUNG [kW/kW]		3,25	3,61	3,82	3,80	3,35	3,70	3,82	3,85	3,30	3,74	3,51	3,85	3,37	3,74	3,51	3,87	3,51	3,87
ABMESSUNG (H×B×T)	AUSSENGERÄT [mm]	632 × 799 × 290																	
	INNENGERÄT (GITTER) [mm]	245 × 570 × 570 (49 × 620 × 620)	246 × 840 × 840 (53 × 950 × 950)	198 × 900 × 620	300 × 1000 × 700	245 × 570 × 570 (49 × 620 × 620)	246 × 840 × 840 (53 × 950 × 950)	270 × 1135 × 700	300 × 1000 × 700										
GEWICHT	AUSSENGERÄT [kg]	36								38									
	INNENGERÄT (GITTER) [kg]	15 (2,3)	23 (6,0)	20	35	16 (2,3)	23 (6,0)	35	35										
KÄLTEMITTELFÜLLUNG (Tonnen - CO ₂ Äquivalent) [kg] (t-CO ₂ eq)		1,02 (0,689)								1,25 (0,844)									

- Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite unter: www.fujitsu-general.com
- Anfragen zu Ersatzteilen stellen Sie bitte an das Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.
- Schalldruckpegel: weniger als 70 dB(A) gemäß IEC 704-1.

BETRIEBBEREICH	INNEN	AUSSEN
KÜHLEN/TROCKNEN [°C]	18 bis 32	-10 bis 46
HEIZEN [°C]	16 bis 30	-15 bis 24
FEUCHTIGKEIT [%]	80 oder weniger	—

- Wenn die Klimaanlage unter den Bedingungen mit Ausnahme des zulässigen Temperaturbereichs betrieben wird, stoppt die Klimaanlage möglicherweise, weil die automatische Schutzschaltung arbeitet.
- Abhängig von den Betriebsbedingungen kann der Wärmetauscher während des Kühl- oder Trockenmodus einfrieren und Wasserlecksagen und andere Schäden verursachen.
- Wenn das Gerät längere Zeit bei hoher Luftfeuchtigkeit verwendet wird, kann sich Kondensation auf der Oberfläche des Innengeräts bilden und auf den Boden oder auf andere Gegenstände darunter fallen.

■ **Bild des Typenschildes**



■ Fiche produit conforme au Règlement délégué (UE) 626/2011 de la commission

MODÈLE	UNITÉ EXTÉRIEUR	AOYG18KBTB								AOYG22KBTB								
	UNITÉ INTÉRIEURE	AUXG18KVLA	AUXG18KRLB	ARXG18KLLAP	ARXG18KHTAP	AUXG22KVLA	AUXG22KRLB	ARXG22KMLA	ARXG22KHTAP	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	
NIVEAU DE PUISSANCE SONORE	UNITÉ EXTÉRIEUR [dB(A)]	62	62	62	62	62	62	62	62	63	63	63	63	63	63	63	63	63
	UNITÉ INTÉRIEURE [dB(A)]	50	55	47	47	58	58	54	54	56	57	49	49	60	62	57	57	57
POTENTIEL RÉFRIGÉRANT/POTENTIEL DE RÉCHAUFFEMENT GLOBAL		R32 / 675 (IPCC AR4) (*)																
RATIO D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE SAISONNIER/COEFFICIENT DE PERFORMANCE SAISONNIER		6,6	4,2	7,0	4,3	6,2	4,1	6,5	4,1	6,6	4,3	7,0	4,4	6,1	4,1	6,5	4,2	4,2
CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE		A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A+
CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE ANNUELLE (Q _{CE})(Q _{HE}) [kWh/a]		275 (*)	1466 (*)	260 (*)	1431 (*)	293 (*)	1501 (*)	280 (*)	1501 (*)	318 (*)	1562 (*)	300 (*)	1527 (*)	344 (*)	1637 (*)	323 (*)	1597 (*)	
Pdesign [kW]		5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	
CAPACITÉ DU CHAUFFAGE DE RECHARGE/CAPACITÉ DÉCLARÉE [kW]		—	0,67/3,73	—	0,75/3,65	—	0,75/3,65	—	0,77/3,64	—	0,78/4,02	—	0,82/3,98	—	0,82/3,98	—	0,78/4,02	

REMARQUES

- (*1) Les fuites de réfrigérants accentuent le changement climatique. En cas de fuite, l'impact sur le réchauffement de la planète sera d'autant plus limité que le potentiel de réchauffement planétaire (PRP) du réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant dont le PRP est égal à [675]. En d'autres termes, si 1 kg de ce réfrigérant est relâché dans l'atmosphère, son impact sur le réchauffement de la planète sera [675] fois supérieur à celui d'1 kg de CO₂, sur une période de 100 ans. Ne tentez jamais d'intervenir dans le circuit frigorifique et de démonter les pièces vous-même et adressez-vous systématiquement à un professionnel.
- (*2) Consommation d'énergie de « Q_{CE} » kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.
- (*3) Consommation d'énergie de « Q_{HE} » kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

■ Caractéristiques

Les points suivants (A) à (D) sont les informations apposées sur l'équipement sous pression conformément à l'annexe I point 3.4b de la directive 2014/68/UE. (Hormis les modèles avec *)

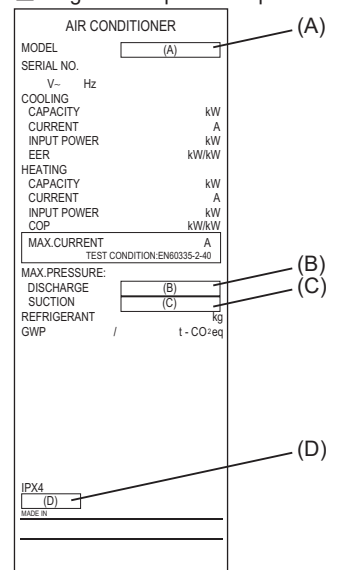
MODÈLE	(A) UNITÉ EXTÉRIEUR	AOYG18KBTB (*)								AOYG22KBTB							
	UNITÉ INTÉRIEURE	AUXG18KVLA	AUXG18KRLB	ARXG18KLLAP	ARXG18KHTAP	AUXG22KVLA	AUXG22KRLB	ARXG22KMLA	ARXG22KHTAP	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE
TYPE		CASSETTE				CONDUIT				CASSETTE				CONDUIT			
		EN UNE PIÈCE / POMPE À CHALEUR															
MAX. PRESSION (B)	ÉLEVÉ / DÉCHARGE [bar(MPa)]	- (4,20)								42,0 (4,20)							
(C)	BAS / ASPIRATION [bar(MPa)]	- (2,76)								27,6 (2,76)							
(D) DATE DE FABRICATION		Consultez l'étiquette des spécifications															
ALIMENTATION		1φ 230 V ~ 50 Hz															
		REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE
CAPACITÉ [kW]		5,20	6,00	5,20	6,00	5,20	6,00	5,20	6,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00
PUISSANCE D'ENTRÉE [kW]		1,60	1,66	1,36	1,58	1,55	1,62	1,36	1,56	1,82	1,87	1,71	1,82	1,78	1,87	1,71	1,81
COURANT [A]		7,0	7,3	6,0	6,9	6,8	7,1	6,0	6,8	8,0	8,2	7,5	8,0	7,8	8,2	7,5	7,9
COURANT MAX. [A]		12,1								12,6							
RATIO D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE/ COEFFICIENT DE PERFORMANCE [kW/kW]		3,25	3,61	3,82	3,80	3,35	3,70	3,82	3,85	3,30	3,74	3,51	3,85	3,37	3,74	3,51	3,87
DIMENSION (H×L×P)	UNITÉ EXTÉRIEUR [mm]	632 × 799 × 290															
	UNITÉ INTÉRIEURE (GRILLE) [mm]	245 × 570 × 570 (49 × 620 × 620)	246 × 840 × 840 (53 × 950 × 950)	198 × 900 × 620	300 × 1000 × 700	245 × 570 × 570 (49 × 620 × 620)	246 × 840 × 840 (53 × 950 × 950)	270 × 1135 × 700	300 × 1000 × 700								
POIDS	UNITÉ EXTÉRIEUR [kg]	36								38							
	UNITÉ INTÉRIEURE (GRILLE) [kg]	15 (2,3)	23 (6,0)	20	35	16 (2,3)	23 (6,0)	35	35								
CHARGE DE RÉFRIGÉRANT (Tonnes - équivalent CO ₂) [kg] (t-CO ₂ eq)		1,02 (0,689)								1,25 (0,844)							

- Pour plus d'informations; rendez-vous sur notre site web : www.fujitsu-general.com
- Pour des renseignements concernant des pièces de rechange, consultez le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.
- Niveau de pression sonore : inférieur à 70 dB (A) conformément à la norme CEI 704-1.

PLAGE DE FONCTIONNEMENT	INTÉRIEUR	EXTÉRIEUR
REFROIDISSEMENT/DÉSHUMIDIFICATION [°C]	18 à 32	-10 à 46
CHAUFFAGE [°C]	16 à 30	-15 à 24
HUMIDITÉ [%]	80 ou moins	—

- Si le climatiseur est utilisé à des températures en dehors de la plage autorisée, le climatiseur risque de s'arrêter en raison de l'activation du circuit de protection automatique.
- Durant les modes Refroidissement et Déshumidification, en fonction des conditions d'utilisation, l'échangeur de chaleur risque de geler, provoquant des fuites d'eau et d'autres dommages.
- Si l'unité est utilisée pendant de longues périodes dans des conditions extrêmement humides, de la condensation risque de se former sur la surface de l'unité intérieure et de s'égoutter sur le sol ou les objets situés en-dessous.

■ Image de l'étiquette de spécification



■ Ficha de producto de acuerdo con la Regulación Delegada de la Comisión (UE) 626/2011

MODELO	UNIDAD EXTERIOR		AOYG18KBTB								AOYG22KBTB							
	UNIDAD INTERIOR		AUXG18KVLA		AUXG18KRLB		ARXG18KLLAP		ARXG18KHTAP		AUXG22KVLA		AUXG22KRLB		ARXG22KMLA		ARXG22KHTAP	
			REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN	REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN	REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN	REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN	REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN	REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN	REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN	REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN
NIVEL DE POTENCIA DE SONIDO	UNIDAD EXTERIOR [dB(A)]		62	62	62	62	62	62	62	62	63	63	63	63	63	63	63	63
	UNIDAD INTERIOR [dB(A)]		50	55	47	47	58	58	54	54	56	57	49	49	60	62	57	57
REFRIGERANTE/POTENCIAL DE CALENTAMIENTO GLOBAL			R32 / 675 (IPCC AR4) ^(*)															
RELACIÓN DE EFICIENCIA ENERGÉTICA ESTACIONAL/COEFICIENTE DE RENDIMIENTO ESTACIONAL			6,6	4,2	7,0	4,3	6,2	4,1	6,5	4,1	6,6	4,3	7,0	4,4	6,1	4,1	6,5	4,2
CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA			A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+
CONSUMO ENERGÉTICO ANUAL (Q _{CE})(Q _{HE}) [kWh/a]			275 ^(*)	1466 ^(*)	260 ^(*)	1431 ^(*)	293 ^(*)	1501 ^(*)	280 ^(*)	1501 ^(*)	318 ^(*)	1562 ^(*)	300 ^(*)	1527 ^(*)	344 ^(*)	1637 ^(*)	323 ^(*)	1597 ^(*)
Pdiseño [kW]			5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)
CAPACIDAD DEL CALENTADOR AUXILIAR/CAPACIDAD DECLARADA [kW]			—	0,67/3,73	—	0,75/3,65	—	0,75/3,65	—	0,77/3,64	—	0,78/4,02	—	0,82/3,98	—	0,82/3,98	—	0,78/4,02

NOTAS

- (*) Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuanto mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento su vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a [675]. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, [675] veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO₂. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional.
- (**) Consumo de energía "Q_{CE}" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado.
- (***) Consumo de energía "Q_{HE}" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado.

■ Especificaciones

Los siguientes elementos (A)-(D) son la información adjunta al equipo a presión de acuerdo con el Anexo I, punto 3.4b, de la Directiva 2014/68/UE. (Excluir modelos con *)

MODELO	(A)	UNIDAD EXTERIOR		AOYG18KBTB (*)								AOYG22KBTB							
	UNIDAD INTERIOR		AUXG18KVLA	AUXG18KRLB	ARXG18KLLAP	ARXG18KHTAP	AUXG22KVLA	AUXG22KRLB	ARXG22KMLA	ARXG22KHTAP									
TIPO			CASSETTE				CONDUCTO				CASSETTE				CONDUCTO				
DERIVACIÓN SIMPLE / BOMBA DE CALOR																			
MÁX. PRESIÓN	(B)	ALTA / DESCARGA [bar(MPa)]		- (4,20)								42,0 (4,20)							
	(C)	BAJA / SUCCIÓN [bar(MPa)]		- (2,76)								27,6 (2,76)							
(D)FECHA DE FABRICACIÓN	Consulte la etiqueta de calificación																		
FUENTE DE ALIMENTACIÓN	1φ 230 V ~ 50 Hz																		
			REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN	REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN	REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN	REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN	REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN	REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN	REFRIGERACIÓN	CALEFACCIÓN			
CAPACIDAD [kW]			5,20	6,00	5,20	6,00	5,20	6,00	5,20	6,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00			
POTENCIA DE ENTRADA [kW]			1,60	1,66	1,36	1,58	1,55	1,62	1,36	1,56	1,82	1,87	1,71	1,82	1,78	1,87			
CORRIENTE [A]			7,0	7,3	6,0	6,9	6,8	7,1	6,0	6,8	8,0	8,2	7,5	8,0	7,8	8,2			
CORRIENTE MÁX. [A]			12,1								12,6								
RELACIÓN DE EFICIENCIA ENERGÉTICA/ COEFICIENTE DE RENDIMIENTO [kW/kW]			3,25	3,61	3,82	3,80	3,35	3,70	3,82	3,85	3,30	3,74	3,51	3,85	3,37	3,74			
DIMENSIONES (AL×AN×PROF)	UNIDAD EXTERIOR [mm]		632 × 799 × 290																
	UNIDAD INTERIOR (REJILLA) [mm]		245 × 570 × 570 (49 × 620 × 620)		246 × 840 × 840 (53 × 950 × 950)		198 × 900 × 620		300 × 1000 × 700		245 × 570 × 570 (49 × 620 × 620)		246 × 840 × 840 (53 × 950 × 950)		270 × 1135 × 700		300 × 1000 × 700		
PESO [kg]	UNIDAD EXTERIOR [kg]		36								38								
	UNIDAD INTERIOR (REJILLA) [kg]		15 (2,3)		23 (6,0)		20		35		16 (2,3)		23 (6,0)		35		35		
CARGA DE REFRIGERANTE (Equivalente en toneladas de CO ₂) [kg] (t-CO ₂ eq)			1,02 (0,689)								1,25 (0,844)								

- Para obtener más información, visite nuestro sitio web www.fujitsu-general.com
- Para solicitar piezas de repuesto, consulte con el establecimiento donde adquirió el producto.
- Nivel de presión del sonido: inferior a 70 dB(A) según IEC 704-1.

RANGO OPERATIVO	INTERIOR	EXTERIOR
REFRIGERACIÓN/SECO	[°C] 18 a 32	-10 a 46
CALEFACCIÓN	[°C] 16 a 30	-15 a 24
HUMEDAD	[%] 80 o menos	—

- Si el aire acondicionado funciona en condiciones que superan el rango de temperatura permitido, el acondicionador de aire puede detenerse debido a que el circuito de protección automática está funcionando.
- Dependiendo de las condiciones de funcionamiento, el intercambiador de calor puede congelarse durante el modo de Enfriamiento o Seco y puede causar fugas de agua y otros daños.
- Si la unidad se usa durante largos periodos en condiciones de alta humedad, puede formarse condensación en la superficie de la unidad interior y gotear en el piso u otros objetos debajo.

■ La imagen de la etiqueta de calificación

AIR CONDITIONER

MODEL SERIAL NO. (A)

Hz

COOLING CAPACITY kW

CURRENT A

INPUT POWER kW

EER kW/kW

HEATING CAPACITY kW

CURRENT A

INPUT POWER kW

COP kW/kW

MAX CURRENT TEST CONDITION: EN60335-2-40

MAX. PRESSURE: DISCHARGE (B)

SUCTION (C)

REFRIGERANT kg

GWP / t-CO₂eq

IPX4 (D)

MADE IN

■ Scheda prodotto conforme al regolamento delegato (UE) n. 626/2011 della Commissione

MODELLO	UNITÀ ESTERNA		AOYG18KBTB								AOYG22KBTB								
	UNITÀ INTERNA		AUXG18KVLA		AUXG18KRLB		ARXG18KLLAP		ARXG18KHTAP		AUXG22KVLA		AUXG22KRLB		ARXG22KMLA		ARXG22KHTAP		
			RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	
LIVELLO DI POTENZA SONORA	UNITÀ ESTERNA [dB(A)]	62	62	62	62	62	62	62	62	62	63	63	63	63	63	63	63	63	
	UNITÀ INTERNA [dB(A)]	50	55	47	47	58	58	54	54	56	57	49	49	60	62	57	57		
REFRIGERANTE/POTENZIALE DI RISCALDAMENTO GLOBALE			R32 / 675 (IPCC AR4) (*)																
INDICE DI EFFICIENZA ENERGETICA STAGIONALE/COEFFICIENTE DI PRESTAZIONE STAGIONALE			6,6	4,2	7,0	4,3	6,2	4,1	6,5	4,1	6,6	4,3	7,0	4,4	6,1	4,1	6,5	4,2	
CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA			A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	
CONSUMO ENERGETICO ANNUALE (Q _{CE})(Q _{HE}) [kWh/a]			275 (*)	1466 (**)	260 (*)	1431 (**)	293 (*)	1501 (**)	280 (*)	1501 (**)	318 (*)	1562 (**)	300 (*)	1527 (**)	344 (*)	1637 (**)	323 (*)	1597 (**)	
P _{design} [kW]			5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	
POTENZA DEL RISCALDATORE DI SICUREZZA/POTENZA DICHIARATA [kW]			—	0,67/3,73	—	0,75/3,65	—	0,75/3,65	—	0,77/3,64	—	0,78/4,02	—	0,82/3,98	—	0,82/3,98	—	0,78/4,02	

NOTE

(*) La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di [675]. Quindi, se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe [675] volte più elevato rispetto a 1 kg di CO₂, per un periodo di 100 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di disassemblare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato.

(**) Consumo di energia "Q_{CE}" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.

(*) Consumo di energia "Q_{HE}" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.

■ Specifiche

Le seguenti voci (A)-(D) sono le informazioni riportate sull'attrezzatura a pressione in conformità con l'Allegato I punto 3.4b della Direttiva 2014/68/UE. (Esclusi modelli con *)

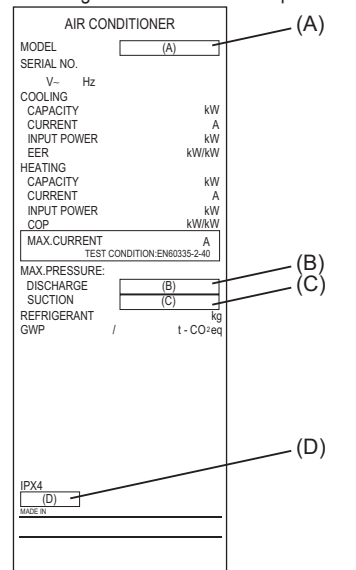
MODELLO	(A)	AOYG18KBTB (*)								AOYG22KBTB																						
	UNITÀ ESTERNA		AUXG18KVLA		AUXG18KRLB		ARXG18KLLAP		ARXG18KHTAP		AUXG22KVLA		AUXG22KRLB		ARXG22KMLA		ARXG22KHTAP															
TIPO			A CASSETTA				A CONDOTTO				A CASSETTA				A CONDOTTO																	
			A SPLIT SINGOLO / A POMPA DI CALORE																													
PRESSIONE (B) MAX.	ALTA / SCARICO [bar(MPa)]	-								42,0 (4,20)																						
(C)	BASSA / ASPIRAZIONE [bar(MPa)]	-								27,6 (2,76)																						
(D) DATA DI PRODUZIONE	Fare riferimento all'etichetta delle specifiche																															
ALIMENTAZIONE	1φ 230 V ~ 50 Hz																															
		RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO	RAFFREDDAMENTO	RISCALDAMENTO													
CAPACITÀ	[kW]	5,20	6,00	5,20	6,00	5,20	6,00	5,20	6,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00													
POTENZA INGRESSO	[kW]	1,60	1,66	1,36	1,58	1,55	1,62	1,36	1,56	1,82	1,87	1,71	1,82	1,78	1,87	1,71	1,81	1,71	1,81													
CORRENTE	[A]	7,0	7,3	6,0	6,9	6,8	7,1	6,0	6,8	8,0	8,2	7,5	8,0	7,8	8,2	7,5	7,9	7,5	7,9													
CORRENTE MAX.	[A]	12,1								12,6																						
INDICE DI EFFICIENZA ENERGETICA/COEFFICIENTE DI PRESTAZIONE	[kW/kW]	3,25	3,61	3,82	3,80	3,35	3,70	3,82	3,85	3,30	3,74	3,51	3,85	3,37	3,74	3,51	3,87	3,51	3,87													
DIMENSIONI (A x L x P)	UNITÀ ESTERNA [mm]	632 x 799 x 290																														
	UNITÀ INTERNA (GRIGLIA) [mm]	245 x 570 x 570 (49 x 620 x 620)				246 x 840 x 840 (53 x 950 x 950)				198 x 900 x 620				300 x 1000 x 700				245 x 570 x 570 (49 x 620 x 620)				246 x 840 x 840 (53 x 950 x 950)				270 x 1135 x 700				300 x 1000 x 700		
PESO	UNITÀ ESTERNA [kg]	36																														
	UNITÀ INTERNA (GRIGLIA) [kg]	15 (2,3)		23 (6,0)		20		35		16 (2,3)		23 (6,0)		35		35		35														
CARICA DI REFRIGERANTE (Tonnellate - CO ₂ equivalente)	[kg] (t-CO ₂ eq)	1,02 (0,689)								1,25 (0,844)																						

- Per ulteriori informazioni, visitare il nostro sito web: www.fujitsu-general.com
- Per richieste relative a pezzi di ricambio, rivolgersi al negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.
- Livello di pressione sonora: inferiore a 70 dB(A) in conformità allo standard IEC 704-1.

TEMPERATURA DI FUNZIONAMENTO	INTERNA	ESTERNA
RAFFREDDAMENTO/SECCO [°C]	da 18 a 32	da -10 a 46
RISCALDAMENTO [°C]	da 16 a 30	da -15 a 24
UMIDITÀ [%]	80 o inferiore	—

- Se il condizionatore d'aria viene azionato in condizioni diverse dalla fascia di temperature consentite, potrebbe arrestarsi per via dell'attivazione del circuito di protezione automatico.
- A seconda delle condizioni di funzionamento, lo scambiatore di calore potrebbe congelarsi durante la modalità Raffreddamento o Deumidificazione e causare perdite d'acqua e altri danni.
- Se l'unità viene utilizzata per lunghi periodi in condizioni di elevata umidità, potrebbe formarsi della condensa sulla superficie dell'unità interna con conseguente gocciolamento sul pavimento o sugli oggetti situati sotto l'unità stessa.

■ Immagine dell'etichetta delle specifiche



■ Δελτίο προϊόντος σύμφωνα με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής (ΕΕ) 626/2011

ΜΟΝΤΕΛΟ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ	ΑΟΥG18ΚΒΤΒ								ΑΟΥG22ΚΒΤΒ							
	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ	AUXG18KVLA	AUXG18KRLB	ARXG18KLLAP	ARXG18KHΤΑΡ	AUXG22KVLA	AUXG22KRLB	ARXG22KMLA	ARXG22KHΤΑΡ	ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ	ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ	ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ	ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ
ΕΠΙΠΕΔΟ ΘΟΡΥΒΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ [dB(A)]	62	62	62	62	62	62	62	62	63	63	63	63	63	63	63	63
	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ [dB(A)]	50	55	47	47	58	58	54	54	56	57	49	49	60	62	57	57
ΨΥΚΤΙΚΟ/ΔΥΝΑΜΙΚΟ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΠΛΑΝΗΤΗ		R32 / 675 (IPCC AR4) ^(*)															
ΕΠΟΧΙΑΚΟΣ ΒΑΘΜΟΣ ΕΝΕΡΓΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ/ ΕΠΟΧΙΑΚΟΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ		6,6	4,2	7,0	4,3	6,2	4,1	6,5	4,1	6,6	4,3	7,0	4,4	6,1	4,1	6,5	4,2
ΤΑΞΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ		A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+
JÄHRLICHER ENERGIE VERBRAUCH (Q _{CE})(Q _{HE})	[kWh/a]	275 ⁽²⁾	1466 ⁽³⁾	260 ⁽²⁾	1431 ⁽³⁾	293 ⁽²⁾	1501 ⁽³⁾	280 ⁽²⁾	1501 ⁽³⁾	318 ⁽²⁾	1562 ⁽³⁾	300 ⁽²⁾	1527 ⁽³⁾	344 ⁽²⁾	1637 ⁽³⁾	323 ⁽²⁾	1597 ⁽³⁾
P _{design}	[kW]	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)
ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΕΦΕΔΡΙΚΗΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ/ ΔΗΛΟΥΜΕΝΗ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ	[kW]	—	0,67/ 3,73	—	0,75/ 3,65	—	0,75/ 3,65	—	0,77/ 3,64	—	0,78/ 4,02	—	0,82/ 3,98	—	0,82/ 3,98	—	0,78/ 4,02

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

(*)1 Διαρροή ψυκτικού μέσου συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Εάν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα ψυκτικό μέσο με χαμηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP) θα συμβάλει λιγότερο στην υπερθέρμανση του πλανήτη από ψυκτικό με υψηλότερο GWP. Αυτή η συσκευή περιέχει ψυκτικό μέσο με GWP ίσο με [675]. Αυτό σημαίνει ότι εάν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα 1 kg του ψυκτικού μέσου, οι επιπτώσεις στην υπερθέρμανση του πλανήτη θα είναι [675] φορές μεγαλύτερες από 1 kg CO₂, σε περίοδο 100 ετών. Ποτέ μην επιχειρήσετε να επεμβείτε στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν και πάντοτε να απευθύνεστε σε επαγγελματία.

(*)2 Κατανάλωση ενέργειας "Q_{CE}" kWh ετησίως με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.

(*)3 Κατανάλωση ενέργειας "Q_{HE}" kWh ανά έτος με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.

■ Προδιαγραφές

Τα παρακάτω στοιχεία (A)~(D) είναι οι πληροφορίες οι οποίες είναι επικολημένες στον εξοπλισμό πίεσης, σύμφωνα με το Προσάρτημα Ι σημείο 3.4b της Οδηγίας 2014/68/ΕΕ. (Εξαιρούνται τα μοντέλα με *)

ΜΟΝΤΕΛΟ	(A)	ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ	ΑΟΥG18ΚΒΤΒ (*)								ΑΟΥG22ΚΒΤΒ							
		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ	AUXG18KVLA	AUXG18KRLB	ARXG18KLLAP	ARXG18KHΤΑΡ	AUXG22KVLA	AUXG22KRLB	ARXG22KMLA	ARXG22KHΤΑΡ	ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ	ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ	ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ		
ΤΥΠΟΣ			ΚΑΣΕΤΑΣ				ΑΓΩΓΟΥ				ΚΑΣΕΤΑΣ				ΑΓΩΓΟΥ			
			ΜΟΝΟΥ ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΥ / ΑΝΤΛΙΑΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ															
ΜΕΓ. ΠΙΕΣΗ	(B)	ΥΨΗΛΗ / ΚΑΤΑΘΛΙΨΗ [bar(MPa)]	- (4,20)								42,0 (4,20)							
	(C)	ΧΑΜΗΛΗ / ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗ [bar(MPa)]	- (2,76)								27,6 (2,76)							
(D) ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ			Ανατρέξτε στην ετικέτα τεχνικών στοιχείων															
ΠΗΓΗ ΙΣΧΥΟΣ			1φ 230 V ~ 50 Hz															
ΑΠΟΔΟΣΗ	[kW]		ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ	ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ	ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ	ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ	ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ	ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ	ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ	ΨΥΞΗ	ΘΕΡΜΑΝΣΗ
ΙΣΧΥΣ ΕΙΣΟΔΟΥ	[kW]		5,20	6,00	5,20	6,00	5,20	6,00	5,20	6,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00
ΡΕΥΜΑ	[A]		1,60	1,66	1,36	1,58	1,55	1,62	1,36	1,56	1,82	1,87	1,71	1,82	1,78	1,87	1,71	1,81
ΜΕΓ. ΡΕΥΜΑ	[A]		7,0	7,3	6,0	6,9	6,8	7,1	6,0	6,8	8,0	8,2	7,5	8,0	7,8	8,2	7,5	7,9
ΒΑΘΜΟΣ ΕΝΕΡΓΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ/ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	[kW/kW]		12,1								12,6							
ΒΑΘΜΟΣ ΕΝΕΡΓΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ/ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	[kW/kW]		3,25	3,61	3,82	3,80	3,35	3,70	3,82	3,85	3,30	3,74	3,51	3,85	3,37	3,74	3,51	3,87
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ (Υ×Π×Β)	[mm]		632 × 799 × 290															
	[mm]		ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ (ΓΡΙΛΙΑ)		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ (ΓΡΙΛΙΑ)		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ (ΓΡΙΛΙΑ)		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ (ΓΡΙΛΙΑ)		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ (ΓΡΙΛΙΑ)		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ (ΓΡΙΛΙΑ)		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ (ΓΡΙΛΙΑ)		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ (ΓΡΙΛΙΑ)	
	[mm]		245 × 570 × 570 (49 × 620 × 620)		246 × 840 × 840 (53 × 950 × 950)		198 × 900 × 620		300 × 1000 × 700		245 × 570 × 570 (49 × 620 × 620)		246 × 840 × 840 (53 × 950 × 950)		270 × 1135 × 700		300 × 1000 × 700	
ΒΑΡΟΣ	[kg]		36															
	[kg]		15 (2,3)		23 (6,0)		20		35		16 (2,3)		23 (6,0)		35		35	
ΦΟΡΤΙΟ ΨΥΚΤΙΚΟΥ (Τόνοι εκπομπών ισοδύναμου CO ₂)	[kg] (t-CO ₂ eq)		1,02 (0,689)								1,25 (0,844)							

- Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα: www.fujitsu-general.com
- Για αναζήτηση ανταλλακτικών, συμβουλευτείτε το κατάστημα από όπου προμηθευτήκατε το προϊόν.
- Επίπεδο ηχητικής πίεσης: λιγότερο από 70 dB(A) σύμφωνα με την οδηγία IEC 704-1.

ΕΥΡΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ
ΨΥΞΗ/ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ	[°C] 18 έως 32	-10 έως 46
ΘΕΡΜΑΝΣΗ	[°C] 16 έως 30	-15 έως 24
ΥΓΡΑΣΙΑ	[%] 80 ή λιγότερο	—

- Εάν το κλιματιστικό λειτουργεί υπό συνθήκες εκτός του επιτρεπόμενου εύρους θερμοκρασιών, το κλιματιστικό ενδέχεται να σταματήσει τη λειτουργία του λόγω ενεργοποίησης του αυτόματου κυκλώματος προστασίας.
- Ανάλογα με τις συνθήκες λειτουργίας, ο εναλλάκτης θερμότητας ενδέχεται να παγώσει στην κατάσταση λειτουργίας ψύξης ή αφύγρανσης και μπορεί να προκληθεί διαρροή νερού και άλλες ζημιές.
- Εάν η μονάδα χρησιμοποιείται για μεγάλες περιόδους υπό συνθήκες υψηλής υγρασίας, μπορεί να δημιουργηθεί υγρασία στην επιφάνεια της εσωτερικής μονάδας και να στάξει στο δάπεδο ή σε άλλα αντικείμενα από κάτω.

■ Εικόνα της ετικέτας τεχνικών στοιχείων

AIR CONDITIONER	
MODEL	(A)
SERIAL NO.	
COOLING CAPACITY	kw
CURRENT	A
INPUT POWER	kw
EER	kw/kw
HEATING CAPACITY	kw
CURRENT	A
INPUT POWER	kw
COP	kw/kw
MAX CURRENT	A
TEST CONDITION: EN60335-2-40	
MAX. PRESSURE:	
DISCHARGE	(B)
SUCTION	(C)
REFRIGERANT	kg
GWP	t-CO ₂ eq
IPX4	
MADE IN	

Ficha de informações do produto de acordo com o Regulamento Delegado (UE) 626/2011 da Comissão

MODELO	UNIDADE EXTERIOR	AOYG18KBTB								AOYG22KBTB							
	UNIDADE INTERIOR	AUXG18KVLA		AUXG18KRLB		ARXG18KLLAP		ARXG18KHTAP		AUXG22KVLA		AUXG22KRLB		ARXG22KMLA		ARXG22KHTAP	
		ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO	ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO	ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO	ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO	ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO	ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO	ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO	ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO
NÍVEL DE POTÊNCIA ACÚSTICA	UNIDADE EXTERIOR [dB(A)]	62	62	62	62	62	62	62	62	63	63	63	63	63	63	63	63
	UNIDADE INTERIOR [dB(A)]	50	55	47	47	58	58	54	54	56	57	49	49	60	62	57	57
FLUIDO REFRIGERANTE/POTENCIAL DE AQUECIMENTO GLOBAL		R32 / 675 (IPCC AR4) (*)															
COEFICIENTE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA SAZONAL/COEFICIENTE DE DESEMPENHO SAZONAL		6,6	4,2	7,0	4,3	6,2	4,1	6,5	4,1	6,6	4,3	7,0	4,4	6,1	4,1	6,5	4,2
CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+
CONSUMO DE ENERGIA ANUAL (Q _{CE})(Q _{HE})	[kWh/a]	275 (*)	1466 (*)	260 (*)	1431 (*)	293 (*)	1501 (*)	280 (*)	1501 (*)	318 (*)	1562 (*)	300 (*)	1527 (*)	344 (*)	1637 (*)	323 (*)	1597 (*)
Pdesign	[kW]	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)
CAPACIDADE DE AQUECEDOR DE RESERVA/CAPACIDADE DECLARADA	[kW]	—	0,67/3,73	—	0,75/3,65	—	0,75/3,65	—	0,77/3,64	—	0,78/4,02	—	0,82/3,98	—	0,82/3,98	—	0,78/4,02

NOTAS

(*) A fuga de fluido refrigerante contribui para as alterações climáticas. Um fluido refrigerante com um potencial de aquecimento global (PAG) inferior contribui menos para o aquecimento global do que um fluido refrigerante com um PAG mais elevado, na eventualidade de ocorrer uma fuga para a atmosfera. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um PAG equivalente a [675]. Isto significa que, se ocorrer uma fuga de 1 kg deste fluido refrigerante para a atmosfera, o impacto no aquecimento global seria [675] vezes superior ao de 1 kg de CO₂, durante um período de 100 anos. Nunca tente intervir sozinho no circuito refrigerante nem desmontar o produto pelos seus próprios meios e recorra sempre a um profissional.

(*)2 Consumo de energia "Q_{CE}" kWh por ano com base em resultados de testes padrões. O consumo de energia real dependerá da forma como o aparelho for utilizado e da sua localização.

(*)3 Consumo de energia "Q_{HE}" kWh por ano com base em resultados de testes padrões. O consumo de energia real dependerá da forma como o aparelho for utilizado e da sua localização.

Especificações

Os seguintes itens (A)-(D) são as informações apostas no equipamento de pressão de acordo com o Anexo I, Ponto 3.4b da Diretiva 2014/68/UE. (Excepto os modelos com *)

MODELO	(A) UNIDADE EXTERIOR	AOYG18KBTB (*)								AOYG22KBTB																							
	UNIDADE INTERIOR	AUXG18KVLA	AUXG18KRLB	ARXG18KLLAP	ARXG18KHTAP	AUXG22KVLA	AUXG22KRLB	ARXG22KMLA	ARXG22KHTAP																								
TIPO		CASSETE				CONDUTA				CASSETE				CONDUTA																			
		DIVISÃO SIMPLES / BOMBA DE CALOR																															
PRESSÃO MÁXIMA	(B) ALTA / DESCARGA [bar(MPa)]	- (4,20)								42,0 (4,20)																							
	(C) BAIXA / SUÇÃO [bar(MPa)]	- (2,76)								27,6 (2,76)																							
(D) DATA DE FABRICO		Consulte a etiqueta de classificação																															
FONTE DE ALIMENTAÇÃO		1φ 230 V ~ 50 Hz																															
		ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO	ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO	ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO	ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO	ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO	ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO	ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO	ARREFECIMENTO	AQUECIMENTO																
CAPACIDADE	[kW]	5,20	6,00	5,20	6,00	5,20	6,00	5,20	6,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00																
POTÊNCIA ABSORVIDA	[kW]	1,60	1,66	1,36	1,58	1,55	1,62	1,36	1,56	1,82	1,87	1,71	1,82	1,78	1,87	1,71	1,81																
CORRENTE	[A]	7,0	7,3	6,0	6,9	6,8	7,1	6,0	6,8	8,0	8,2	7,5	8,0	7,8	8,2	7,5	7,9																
CORRENTE MÁXIMA	[A]	12,1								12,6																							
COEFICIENTE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA/COEFICIENTE DE DESEMPENHO	[kW/kW]	3,25	3,61	3,82	3,80	3,35	3,70	3,82	3,85	3,30	3,74	3,51	3,85	3,37	3,74	3,51	3,87																
DIMENSÕES (A x L x P)	UNIDADE EXTERIOR [mm]	632 x 799 x 290																															
	UNIDADE INTERIOR (GRELHA) [mm]	245 x 570 x 570 (49 x 620 x 620)				246 x 840 x 840 (53 x 950 x 950)				198 x 900 x 620				300 x 1000 x 700				245 x 570 x 570 (49 x 620 x 620)				246 x 840 x 840 (53 x 950 x 950)				270 x 1135 x 700				300 x 1000 x 700			
PESO	UNIDADE EXTERIOR [kg]	36								38																							
	UNIDADE INTERIOR (GRELHA) [kg]	15 (2,3)		23 (6,0)		20		35		16 (2,3)		23 (6,0)		35		35																	
CARGA DO FLUIDO REFRIGERANTE (Toneladas equivalentes de CO ₂)	[kg] (t-CO ₂ eq)	1,02 (0,689)								1,25 (0,844)																							

- Para mais informações, visite o nosso sítio Web em: www.fujitsu-general.com
- Para consultas sobre peças de substituição, contacte a loja onde adquiriu o produto.
- Nível de pressão acústica: inferior a 70 dB(A) de acordo com a norma IEC 704-1.

GAMA DE FUNCIONAMENTO	INTERIOR	EXTERIOR
ARREFECIMENTO/DESUMIDIFICAÇÃO	[°C] 18 a 32	-10 a 46
AQUECIMENTO	[°C] 16 a 30	-15 a 24
HUMIDADE	[%] 80 ou menos	—

- Se o aparelho de ar condicionado for utilizado sob condições que não respeitem o intervalo de temperatura admissível, o aparelho de ar condicionado pode parar devido ao circuito de proteção automática.
- Dependendo das condições de funcionamento, o permutador de calor pode congelar durante o modo de arrefecimento ou desumidificação e pode provocar fuga de água e outros danos.
- Se a unidade for utilizada em condições de humidade elevada durante muito tempo, poderá formar-se condensação na superfície da unidade interior, resultando em pingas para o piso e outros objetos que se encontrem por baixo.

Imagem da etiqueta de classificação

AIR CONDITIONER	
MODEL	(A)
SERIAL NO.	
V. Hz	
COOLING CAPACITY	kW
CURRENT	A
INPUT POWER	kW
EER	kW/kW
HEATING CAPACITY	kW
CURRENT	A
INPUT POWER	kW
COP	kW/kW
MAX.CURRENT	A
TEST CONDITION EN60335-2-40	
MAX PRESSURE:	(B)
DISCHARGE	(C)
SUCTION	(C)
REFRIGERANT	kg
GWP	t-CO ₂ eq
IPX4	(D)
MADE IN	

■ 626/2011 Yetki Devrine Dayanan Komisyon Tüzüğü (AB) uyarınca ürün fişi

MODEL	DIŞ ÜNİTE İÇ ÜNİTE	AOYG18KBTB								AOYG22KBTB							
		AUXG18KVLA	AUXG18KRLB	ARXG18KLLAP	ARXG18KHTAP	AUXG22KVLA	AUXG22KRLB	ARXG22KMLA	ARXG22KHTAP	SOĞUTMA	ISITMA	SOĞUTMA	ISITMA	SOĞUTMA	ISITMA	SOĞUTMA	ISITMA
SES GÜCÜ DÜZEYİ	DIŞ ÜNİTE [dB(A)]	62	62	62	62	62	62	62	62	63	63	63	63	63	63	63	63
	İÇ ÜNİTE [dB(A)]	50	55	47	47	58	58	54	54	56	57	49	49	60	62	57	57
SOĞUTUCU/KÜRESEL ISINMA POTANSİYELİ		R32 / 675 (IPCC AR4) (*)															
MEVSİMLİK ENERJİ VERİMLİLİĞİ ORANI/ MEVSİMLİK PERFORMANS KATSAYISI		6,6	4,2	7,0	4,3	6,2	4,1	6,5	4,1	6,6	4,3	7,0	4,4	6,1	4,1	6,5	4,2
ENERJİ VERİMLİLİĞİ SINIFI		A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+
YILLIK ENERJİ TÜKETİMİ (Q _{cc})(Q _{he}) [kWh/a]		275 (*)	1466 (*)	260 (*)	1431 (*)	293 (*)	1501 (*)	280 (*)	1501 (*)	318 (*)	1562 (*)	300 (*)	1527 (*)	344 (*)	1637 (*)	323 (*)	1597 (*)
Plasarıml [kW]		5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	5,2 (35 °C)	4,4 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)	6,0 (35 °C)	4,8 (-10 °C)
YEDEK ISITICI KAPASİTESİ/ BİLDİRİLEN KAPASİTE [kW]		—	0,67/ 3,73	—	0,75/ 3,65	—	0,75/ 3,65	—	0,77/ 3,64	—	0,78/ 4,02	—	0,82/ 3,98	—	0,82/ 3,98	—	0,78/ 4,02

NOTLAR

(*) Soğutucu sızıntısı iklim değişikliğini olumsuz etkiler. Daha düşük küresel ısınma potansiyeline (GWP) sahip soğutucu, atmosfere sızması durumunda, küresel ısınmayı, daha yüksek GWP'ye sahip bir soğutucudan daha az olumsuz etkiler. Bu cihaz, [675] değerine eşit GWP'li bir soğutucu sıvısı içerir. Bu, 1 kg soğutucu sıvısının atmosfere sızmasının, 100 yıllık bir süreç boyunca küresel ısınma üzerinde 1 kg CO₂'ten [675] kat daha fazla etkisi olacağı anlamına gelir. Kesinlikle kendi kendinize soğutucu devresine dokunmayı veya ürünü parçalarına ayırmayı denemeyin, her zaman bir uzmandan yardım isteyin.

(*) Standart test sonuçlarına göre yıllık enerji tüketimi "Q_{cc}" kWh. Asıl enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına ve nerede konumlandırıldığına bağlı olacaktır.

(*) Standart test sonuçlarına göre yıllık enerji tüketimi "Q_{he}" kWh. Asıl enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına ve nerede konumlandırıldığına bağlı olacaktır.

■ Teknik özellikler

Aşağıdaki öğeler (A)-(D), 2014/68/EU Direktifinin Ek 1, 3.4b sayılı maddesi uyarınca basınçlı ekipmanlara ekli bilgilerdir. (* işaretli modeller hariç)

MODEL	(A) DIŞ ÜNİTE İÇ ÜNİTE	AOYG18KBTB (*)								AOYG22KBTB							
		AUXG18KVLA	AUXG18KRLB	ARXG18KLLAP	ARXG18KHTAP	AUXG22KVLA	AUXG22KRLB	ARXG22KMLA	ARXG22KHTAP	SOĞUTMA	ISITMA	SOĞUTMA	ISITMA	SOĞUTMA	ISITMA	SOĞUTMA	ISITMA
TİP		KASET				KANAL				KASET				KANAL			
		TEKLİ SPLIT / ISI POMPASI															
MAKS. BASINÇ	(B) YÜKSEK / BOŞALTIM [bar(MPa)]	- (4,20)								42,0 (4,20)							
	(C) DÜŞÜK / EMME [bar(MPa)]	- (2,76)								27,6 (2,76)							
(D) ÜRETİM TARİHİ		Derece etiketine bakın															
GÜÇ KAYNAĞI		1φ 230 V ~ 50 Hz															
		SOĞUTMA	ISITMA	SOĞUTMA	ISITMA	SOĞUTMA	ISITMA	SOĞUTMA	ISITMA	SOĞUTMA	ISITMA	SOĞUTMA	ISITMA	SOĞUTMA	ISITMA	SOĞUTMA	ISITMA
KAPASİTE [kW]		5,20	6,00	5,20	6,00	5,20	6,00	5,20	6,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00	6,00	7,00
GÜÇ GİRİŞİ [kW]		1,60	1,66	1,36	1,58	1,55	1,62	1,36	1,56	1,82	1,87	1,71	1,82	1,78	1,87	1,71	1,81
AKIM [A]		7,0	7,3	6,0	6,9	6,8	7,1	6,0	6,8	8,0	8,2	7,5	8,0	7,8	8,2	7,5	7,9
MAKSİMUM AKIM [A]		12,1								12,6							
ENERJİ VERİMLİLİĞİ ORANI/ PERFORMANS KATSAYISI [kW/kW]		3,25	3,61	3,82	3,80	3,35	3,70	3,82	3,85	3,30	3,74	3,51	3,85	3,37	3,74	3,51	3,87
BOYUT (Y×G×D)	DIŞ ÜNİTE [mm]	632 × 799 × 290															
	İÇ ÜNİTE (İZGARA) [mm]	245 × 570 × 570 (49 × 620 × 620)	246 × 840 × 840 (53 × 950 × 950)	198 × 900 × 620	300 × 1000 × 700	245 × 570 × 570 (49 × 620 × 620)	246 × 840 × 840 (53 × 950 × 950)	270 × 1135 × 700	300 × 1000 × 700								
AĞIRLIK	DIŞ ÜNİTE [kg]	36								38							
	İÇ ÜNİTE (İZGARA) [kg]	15 (2,3)	23 (6,0)	20	35	16 (2,3)	23 (6,0)	35	35								
SOĞUTUCU DOLUMU (CO ₂ ton eşdeger) [kg] (t-CO ₂ eq)		1,02 (0,689)								1,25 (0,844)							

- Daha fazla bilgi için www.fujitsu-general.com adresindeki sitemizi ziyaret edin
- Yedek parça sorguları için, ürünü satın aldığınız mağazaya danışın.
- Ses basıncı düzeyi : IEC 704-1'e göre 70 dB(A) değerinden az.

ÇALIŞMA ARALIĞI	İÇ	DIŞ
SOĞUTMA/KURUTMA [°C]	18 - 32	-10 - 46
ISITMA [°C]	16 - 30	-15 - 24
NEM [%]	80 veya daha az	—

- Klima izin verilen sıcaklık aralığı koşullarının altında çalışıyorsa otomatik koruma devresi devreye girdiğinden klima durabilir.
- Kullanım koşullarına bağlı olarak iç eşanjörü Soğutma veya Kuru modu sırasında donabilir ve su sızıntısına veya başka bir hasara neden olabilir.
- Ünite uzun süre yüksek nem içeren koşullar altında kullanılırsa iç ünitenin yüzeyinde yoğuşma meydana gelebilir ve zemine veya iç ünitenin altındaki diğer nesnelere üzerine damlayabilir.

■ Derece etiketi görüntüsü

AIR CONDITIONER	
MODEL	(A)
SERIAL NO.	
COOLING CAPACITY	kw
CURRENT	A
INPUT POWER	kw
EER	kw/kw
HEATING CAPACITY	kw
CURRENT	A
INPUT POWER	kw
COP	kw/kw
MAX CURRENT	A
TEST CONDITION: EN60335-2-40	
MAX. PRESSURE:	
DISCHARGE	(B)
SUCTION	(C)
REFRIGERANT	kg
GWP	t-CO ₂ eq
IPX4	(D)
MADE IN	